

觀音救苦會

KWAN-IN WELFARE SOCIETY

茲附上 _____ 元正 / I enclose the sum of \$ _____

支票号码 / Cheque Number: _____

或 / or

汇票号码 / Money Order Number: _____

作为捐助贵会慈善基金之用，请查收。

Towards your appeal for the Poor

捐款人姓名 / Full Name: _____

地址 / Address: _____

电话 / Tel: _____

支票祈画双线付“**观音救苦会**”

Cheques should be crossed and made payable to

“KWAN-IN WELFARE SOCIETY”

请邮寄至“**观音救苦会**” / **To: Kwan-in Welfare Society**

34, Jalan Eunus, Singapore 419496.

注意：本会没有委托任何人沿门募捐，凡从事这种勾当是非法的。

N.B. Please be advised that we do not sent out house to house collectors therefore any person doing this is Unauthorised.

所有捐款者均会收到正式收据，如未收到者，请与本会联络。

All donations will be acknowledged by our official receipts.

日期 / Date: _____

For Office Use

收到日期 _____

收据号码 _____

经手人 _____

收据寄出日期 _____